IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58

EDIOION DE LA TARDE

ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ BUSVIELA

# EL SIGLO

## Resolucion acertada

Tenemos gran satisfaccion en manifestar que nos merece este concepto la circular dirigida á los Jefes Políticos por el señor Ministro de Gobierno, que hemos publicado en nuestra edicion de esta mañana.

Evidentemente esa circular ha sido motivada por lo ceurrido recientemente en San Frantico.

de esta mariana.

Evidentemente esa circular ha sido motivada por lo courrido recientemente en San Fructuoso (Tacuarembó), donde el oficial 1.º encargado de la Jefatura citó al director de un diario de 
oposcion á fin de que se presentase en aquel 
deparlamento.—El director del diario no quiso 
comparecer temiendo, con razon ó sin ella ser 
maliratado por la autoridad. En vista de esta 
resistencia el oficial 1.º se creyó autorizado para disponer que se procediese á la aprehension 
del periodista y envió á la imprenta soldados ó 
individuos de la policia.

Ahora bien: ¿ha sido correcta la conducta del 
oficial 1.º de la Jefatura Política de San Fructiva de un departamento de obligar á presentarse à ella á una persona contra la cual no se 
ha pronunciado sentencia mise ha entablado siquiera procedimiento judicial?

tarse à ella à una persona contra la cua mo se ha pronunciado sentencia ni se ha entablado siquiera procedimiento judicial?

Esta es la importante cuestion que ha dado margen à la circular del señor Ministro de Gobierno, quien en nuestro concepto la ha resuelto, no solamente conforme à las buenas doctrinas, que garanten los derechos del individuo, sino tambien con arreglo à lo que exigian los hechos abusivos que con frecuencia han ocurrido en la República.

En efecto, no pocas veces una autoridad ha hecho comparecer à su presencia à un individuo y este se ha encontrado preso y sometido á mortificaciones arbitrarias é injustas.—Somos francos, sino existieran estos deplorables precedentes, opinariamos que por respecto à la autoridad cualquiera persona que fuase citada por la misma deberia concurrir à la citacion: pero no puede establecerse esta doctrina, cuando el citado tiene razones sobradas para temer que no se le guarden las consideraciones que mercec toda persona que no consta que haya cometido un delito.

La circular del señor Ministro de Gobierno po-

que no sa le guarden las consideraciones que merece toda persona que no consta que haya cometido un delito.

La circular del señor Ministro de Gobierno pone las cosas en su punto. Dice que la práctica ha establecido como una de las prerogativas de la autoridad policial el derecho de citar y hacer comparecer à su presencia á los habitantes del país para que presten declaraciones y suministren datos sobre aquellos hechos cuya averiguacion y esclarecimiento interesa al órden público, de tal modo que la desobediencia á estos llamamientos de la policía se ha considerado y castigado á veces como un desacato á la autoridad. El Ministro declara que esa práctica es abusiva en este país, cuyas leyes disponen que la policía no puede ejercer tales actos, limitando su atribucion en lo relativo á la averiguacion de los delitos, á la captura de los criminales cuando sen conocidos y han sido tomados infraganti y á las indagaciones practicadas en el lugar del suceso, que son las que se debe consignar en el parte respectivo, para que sirvan de base á la accion de la justicia penal.—Cuando la policía no procede en virtud de órden de juez competente, solo puede citar imperativamente á las personas culpables y alguna infraccion de los reglamentos policiales, que den mérito á su arresto.—Fuera de estos casos, es la policía la que debe ir á solicitar los datos que desee adquirir al domicilio de la persona que puede darle, la cual en ningun caso puede ser cempelida entonces á

to.—Fuera de estos casos, es la policia la que debe ir á solicitar los datos que desee adquirir al domicilio de la persona que puede darle, la cual en ningun caso puede ser compelida entonces á suministrarlo, si á ello se niega.

El señor Ministro cita en apoyo de esta doctrina el decreto de 28 de Octubre de 1827 y los artículos 57, 58, 59, 142, 144 y 175 del Código de Instruccion Criminal, reproducido en los artículos 2.º, 5.º, 7.º, 8.º y 9.º de la guia policial aprobada en 1883 por el Poder Ejecutivo.

La doctrina asentada en la circular es correcta y está perfectamente fundada. Es muy sensible que los Jefes Políticos y los encargados de las Jefaturas no la hayan tenido siempre presente; porque se hubieran evitado muchos incidentes desagradables, debidos al error de creer que la autoridad tiene derecho de obligar à presentarse à ella á cualquier habitante del departamento y que comete un delito elique desobedece aquella intimacion.

## REMITIDOS Agradooimiente

Señor Director de El Siglo.

Estimaria quisiera usted tener à bien dar pu-blicidad à las siguientes lineas que le quedará sumamente grato. Su almo, y S. S.

G. Hunter,

Habiéndore incendiado el buque á mi mando Habiéndose incendiado el buque á mi mando la barca inglesa Countes of Derby, cuyo incendio empezó en la noche del 5 al 6 del corriente, no titubearon en prestarme sus importantes servicios el capitan y tripulantes de la barca noruega Ararat, como tambien el comandante y tripulantes de la corbeta inglesa Ruby y los idem idem crucero argentino Patagonia, y corbeta brasilara Trajano, pudiendo a merced de sus auxilios sofocar el fuego y conseguir salvar buque y cargamento.

sus auxilios sofocar el fuego y conseguir salvar buque y cargamento.

Ilechos de esta naturaleza se hacen acreedores á la publicidad para demostrar que sin el menor interés se arriesgan generosos corazones por salvar á la humanidad.

El contingente prestado por comandantes, capitanes y tripulantes de dichos buques ha sido importante, por lo cual me hago un deber el manifestar mi agradecimiento en general á los que tomaron participacion en tal hecho.

Montevideo, Agosto 8 de 1888.

G. Hunter.

G. Hunter,
Capitan de la barca inglesa Countess of Berby,
2065-2 ed.

#### **HECHOS Y RUMORES**

El envenenador Castruccio—Buenos Aires

Agosto, 7.
Por fin, despues de negativas persistentes, confesó ayer su crimen el individuo sospechado de haber envenenado á su sirviente despues de asegurarlo en una compañía de Seguros sobre la vida.

la vida.
El criminal, cuyo nombre es Luis Castruccio, ha declarado que para cometer el crimen se valió del arsénico, comprando este cuerpo en la botica de la calle Rivadavia 1332 antiguo, donde

botica de la calle Rivadavia 1332 antiguo, donde dijo que era para matar ratones, presentando una tarjeta del doctor Mackern, escrita por Castruccio, á fin de que le vendiesen el veneno. Castruccio dice que las primeras dósir del veneno las suministró à su sirviente Bouchot Constantin en el café con leche; pero que solo hicieron efecto de vomitivo. Bouchot, al sentires mal, desconfió y amenazó à Castruccio con denunciar à la policia que queria enfermarlo. Entonces Castruccio, que pudo disuadirlo de esa idea, resolvió apresurar el resultado, y en la nocha del 27 de Julio, dió à Bouchot una fuerte dósis del veneno, tambien en el café con leche, acostándose luego à dormir.

A eso de la una de la mañana, Castruccio sintió que su víctima agonizaba.

sintió que su victima agonizaba.

Entonces se levantó y echando una sábana sobre su cara le apretó la nariz boca, y lo

Castruccio agregó aqui estas textuales pala-

asfixió.

Castruccio agregó aqui estas textuales palabras:

"Así tenia que sucader, porque de esta manera los pulmones se inmovilizan, no funcionan, y con ellos toda la máquina se paraliza.

"Despues me dormí, no muy tranquilo, por que temí que no quedase bien muerto y ma devolviese la mano: me habria embromado en ese caso porque él tenia más fuerzas que yo."

Dice que en su crimen no ha habido premeditacion (!) ni ensañamiento, y cree que su pena será de cuatro ó cinco años de prision.

Castruccio agregó que ántes de tomar á Bouchot á su servicio habia puesto un aviso pidiendo una muchacha para casarse, con el objeto de asegurarla y darle muerte despues de casarse con ella. Agregó que si hubiera ocurrido una jóven rica, su objeto se habria satisfecho sin necesidad de crimen.

Preguntado si no se habia presentado ninguna en virtud de ese aviso, dijo que sole lo habia hecho una vieja inservible, que el seguro no la habria aceptado.

Todos los antecedentes de este crimen bárbaro sin precedentes y que por la perversa serenidad con que ha sido cometido no es ciertamente inferior al del cura de Olavarria, serán pasados en seguida al Juez del Crimen.

Así terminó la confesion de este crimen, realmente horrendo por la calculada perversidad y fria premeditacion con que fue ilevado á cabo. 1

dad y tria prementacion con quantica de su vicabo. Il Como se le preguntara al criminal si no lo habian impresionado los sufrimientos de su vicatima, contestó con estas palabras:

—« Si no sufrió nada, señor. El comisario sabe bien como murió Bouchot, como Desdésabe bien como murió Bouchot, como Desdésabe bien como murió Bouchot, como Desdésabe bien como murió gue esto lo he vista el libreto. Tan no sufrió que esto lo he de afirmar siempre: ello demostrará que no hubo en mi crimen ensañamiento ni nada parecido.

cido. » El envenenador Castruccio representa 25 años

El envenenador Castruccio representa 25 años de edad.

Es oriundo de Rapolla, pequeña ciudad de Italia, situada en la antigua Basilicata, á 6 kilómelros de Meifi, y fué en ella donde pasó sus primeros años, distinguiéndose por su buena conducta y amor al estudio en la escuela primaria den que se educó, segun lo hemos comprobado por las libretas de clasificacion que aun conserva.

A los doce años vino con su padre y un her-

mano á Buenos Aires; estuvo primero en la casa del fabricante de sellos de goma señor Watson, del fabricante de sellos de goma señor Watson despues en la de los doctores Mackern y Ocan

despues en la de los doctores Mackern y Ocantos y mas tarde como ordenanza en el Banco de la Provincia, en La Plata.

En 1884, el padro de Castruccio, que era marino, pereció en San Fernando victima de un accidente de ferro-carril.

La víctima, Bouchot Constantin, era un jóven francés recientemente llegado de su pátria. Estaba condecorado por haber hecho la campaña del Tonkin. del Tonkin.

Estaba condecorado por haber hecho la campana del Tonkin.

Hé aquí, en breves palabras, como se ha descubierto el crimen:

El Jefe de Policía recibió el dia 30 del ppdo., Junio la denuncia del señor Rodriguez, gerente de una compañía de seguros sobre la vida, de que en la callo Alsina 1224 n/v. habia fallecido dos dias ântes el jóven Alberto Bouchot Constantin en el mismo domicilio y habitacion del patronjde este L. Castruccio. Que le hacia sospechar se trataba de algun hecho criminal el tener el extinto la vida asegurada á favor de su principal, en 10,000 \$, y haber sido reconocido un mes ántes por el doctor Murphy, quien lo calificó como un riesgo de primera clase, dadas las excelentes condiciones de vida del jóven Bouchot.

Los doctores Berra y Drago, así como el médico de la compañía de seguros, doctor Murphy, y el que habia asistido à Bouchot, doctor Cabezon, acompañados del señor Otamendi y un practicante de medicina pasaron al cementerio de la Chacarita en union del mismo Luis Castruccio que indicó el lugar en que estaba enterrado Bouchot.

El cuerpo del extinto tenia manchas rojas en

truccio que indicó el lugar en que estaba enterrado Bouchot.

El cuerpo del extinto tenia manchas rojas en
las piernas y el color verdoso en la pared del
vientre, propio de la putrefaccion. En la nariz
dos manchas equimóticas á cada lado de ella y el
nivel de ambas alas. El pulmon, el higado y rinones muy congestionados. El corazon lleno de
sangre en su mitad derecha. El cerebro sin la
menor huella de congestion sanguinea. El estómago con profundas ulceraciones.

Las principales visceras fueron enviadas al
doctor Arata, que ha comprobado, en las experiencias practicadas durante todo este tiempo,
que contienen arsénico.

El cólera en el Perú—El Ministro Argen-

El cólera en el Perú-El Ministro Arge El cólera en el Perú—El Ministro Argentino en Rio Janeiro se ha dirigido al Ministro de Relaciones Exteriores poniendo en su conocimiento, que el cónsul argentino en Belen (Brasil), inmediatamente de tomar posesion de su cargo, ha denunciado la aparicion del cólera en la frontera peruano-brasilera.

El mal se ha desarrollado en Jurymaguas y Moyatamba, poblaciones peruanas. Se ha establecido un cordon sanitario en Tabatinga.

Ahogados—Leemos en El Deber Civico, periódico de Melo, fecha 1.º:

El viérnes próximo pasado viajaba la diligencia propiedad de don Daniel Larrea con destino á este pueblo, trayendo como pasajeros, á una señora con tres hijos, siendo el mayor, de tres años de edad, y de seis meses los otros dos, que eran gemelos: varon el uno y mujer la otra.

Al pasar el paso del Sauce, á inmediaciones de la estacion de don Horacio Dutra, en momento que el arroyo venia creciendo con rapidoz vertiginosa, los esballos que tiraban el vehículose empacaron, siendo inútiles los esfuerzos del mayoral y peon de fcuarta, para hacerlos arrancar.

del mayoral y peon de (cuarta, para hacerios arrancar.

En situacion tan critica, Larrea manda cortar los tiros, y cuando solo faltaba un caballo por desprender, y se disponian à salvar los pasajeros, la impetuosa corriente vuelca la diligencia sumergiendo en el liquido elemento à la infeliz sumadre y sus tres pequeños hijos.

Larrea, sin inmutarse, y en peligro de ser arrebatado por la corriente y perecer, pues no sabe nadar tantéa debajo del agua y dentro de la diligencia, consiguiendo asir entre sus manos à la señora que apretaba convulsivamente entre sus brazos à una de sus tiernas criaturas, y con ellas, à impulsos de esfuerzos desesperados consigue ganar la orilla.

Nuestros lectores calcularán cuanta seria la desesperacion de aquella infeliz madre que desde alli contemplaba à sus dos idolatrados hijos arrastrados por la corriente, luchando con la muerte.

La pluma se resiste á escribir escena tan pa-

La pluma se resiste á escribir escena tan patética.

Aquella madre con desgarrador acento suplica salven á sus queridos hijos, á aquellos infelices é inocentes. Pero la Providencia con sus
alas protectoras, falta á los desgraciados en
aquella hora crítica, y poco despues desaparecen de la superficie, para no flotar sino cadáveres, entre la resaca, en donde fueron extraidos
al dia siguiente.

El cuarteador de la diligencia que era el que
sabia nadar, no pudo acceder á las súplicas de
la madre, porque en aquel momento se hallaba
acalambrado, sosteniêndose de una rama, lo
que se probó despues que consiguió salir del
agua, pues se veia la sangre amoratada en la
pierna y brazo del costado que sufrió el calambre.

lambre. Larrea bajó á esta villa custodiado por el co-

misario Hermelo, despues de haber conseguido extraer un barril que habia caido al arroyo, y el que contenia como tres mil pesos de que era portador.

El sumario parece constatar la ninguna cul-

pabilidad de Larrea, pues ha sido in mente excarcelado.

Vencedor y vencido—Tienen interés, especialmente para los marinos, los siguientes pormenores acerca de la regata entre los vapores Adriático y Lafayette, realizada el domingo último en aguas argentinas:

A las 6½ a. m. zarparon de valizas interiores para la canal Norte, punto designado de antemano para salir con destino al Banco chico.

El Adriático llevaba la derecha y el Lafayette la iguierda

la izquierda.

Dada la señal de cartida, á las 7.43 a.m., tomó la delantera el Lafayette, conservándola

mó la delantera el Lafayette, conservándola hasta su regreso.

Al pasar por frente de los vapores Orenoque, Tibet, Belgrano, Porteña y Regina fué arriada en estos buques la bandera, en señal de simpatia, prorumpiendo la tripulación en vivas al Lafayette. Este á su vez contestaba los saludos arriando su bandera tres veces.

Pudo notarse en el trayecto recorrido que el Adriático levantaba mucha agua, lo cual le impedia marchar con velocidad. Todo lo contrario, el Lafayette cortaba el agua con rapidez marchando á 120 libras de presión y haciendo 11 y 12 millas por hora.

12 millas por hora.

Al llegar al ponton que se encuentra fonde ido en el Banco chico, el Lafayette conservaba su delantera: á la 1.45 llevaba de ventaja cuatro

illas. El camino recorrido ha sido de 84 millas, ida

millas.

El camino recorrido ha sido de 84 millas, ida y vuelta.

Los señores Gardella y Noussitou, dueños del Lafayette, obsecuiaron ayer á toda la tripulación, con un mes de sueldo y al maquinista con 2,000 francos oro.

El señor Bell, depositario de la apuesta, entregó al vencedor ayer ála 1 de la tarde su importe, que era de 7,000 pesos.

Los jueces labraron la siguiente acta:

El el Rio de la Plata á bordo del vapor francés Lafayette á 5 de Agosto de 1888, los abajo firmados, jueces árbitos nombrados, el capitan Federico Abad, por los señores Gardella y Noussitou y don Luis Cinollo por los señores Mihanovich, para fallar en la regata de los vapores Adriático y Lafayette, de propiedad de estos señores, declaran en obsequio á la verdad que habiendo llegado dichos buques al paralelo del último buque fondeado al norte del canal, titulado Lucy a las 7 y 43 a. m. tomó la delantera el Lafayette continuando la ventaja en la forma siguiente: A las 8.5 a. m. tomó una ventaja de 300 metros, á las 8.25 nos encontrábamos al paralelo del vapor Orenoque y á las 9.55 a. m. teniamos la ventaja de una cuarta milla continuando nuestro acenso á tal extremo que con 5 y ½ kilos de vapor já la 1 y 45 p. m. teníamos 4 millas de ventaja, regrezando al punto de partida á la 3 y 15 p. m. dejando al Adriático á 6 millas de distancia.

Con lo que concluyó el acto, firmando con el capitan y maquinista, Federico Abad, Luis Ci-

Adriatico a 6 millas de distancia.

Con lo que concluyó el acto, firmando con el capitan y maquinista, Federico Abad, Luis Cinollo, Pedro Bartolini, Bellieri.

—Como la regata se hizo contrariando expresa prohibicion del Prefecto Maritimo, este ha dispuesto que se aplique la pena establecida por el reclamento.

el regiamento.

El lazareto de Lisboa—Cartas de la capital del reino lusitano, anuncia que se sabia de buena fuente, estar el gobierno inclinado á abosir las cuarentenas. Solo harian 25 horas de observacion, que es el tiempo absolutamente necesario, no para espurgar al viajero del microbio, sino para desinfectar los equipages y lavar la ropa sucia.

Con un dia apenas de lazareto, ya no habrá pasajero que vaya á Vigo, donde últimamente se habia dado libre plática á todos los vapores prucedentes del Brasil.

prucedentes del Brasil.

Tratamientos salvajes — Buenos Aires, Agosto 7—Desde el vièrnes pasado se encuentra detenido en el calabozo de la ayudantia maritima el mayordomo y cocinero de la barca noruega Patagonia que está fondeada en la rada exterior con cargamento de madera.

Se llama Alfredo Wallace, es de nacionalidad austriaco y contará unos 34 años de edad.

Este individuo fue bajado á tierra el dia anteriormente indicado de á bordo de la barca expresada, en donde se encontraba arrestado, sugetas sus muñecas con esposas, á causa de haberse insubordinado — segun manifestacion que hizo el capitan del buque al representante de la autoridad maritima, ayudante Figari, cuando éste en compañía del médico de sanidad de servicio practicaba la inspeccion respectiva.

pectiva.

Wallace, que habla regularmente el español, expuso al ayudante señor Figari que á bordo era objeto de malos tratamientos por parte del capitan, recibiendo horribles castigos; que se le habia puesto una mordaza y se le habia cas inutilizado de prestar servicios á causa de un

Wallace, de acusado se convierte en acusa Wallace, de acusado se convierte en acusador del capitan, sirviendo de pruebas fehacientes de lo que expone las equimosis que presenta en varias partes del cuerpo.

Con este motivo el prefecto dispuso ayer que el fiscal de la repartición Sr. Lenatz, procediera á instruir el sumario respectivo á fin de esclarecer las dos denuncias.

a instruir el sumario respectivo à fin de esclare-cer las dos denuncias.

En cumplimiento de la mision, hoy se citará à la tripulacion de la barca para que concurra à la ayudantia à prestar declaraciones sobre la insubordinacion que se dice ha cometido Wallace y los malos tratamientos que éste afirma le ha dado el capitan. El presunto torturado remitió el domingo una

carta al cónsul de Austria-Hungria, señor Ni-colás Mihanovich, exponiéndole los bárbaros tratamientos de que dice ha sido victima. De esa carta tomamos los siguientes parrafos: «Yo, A. Wallace, súbdito austriaco, nativo

« 10, A. Wallace, subdito austriaco, nativo de Lissa, Dalmazia, me encuentró en la prefectura marítima, traido á tierra por los oficiales de la misma señores Serna y Figari, los cuales acompañados del médico de sanidad me encontraron á bordo de la barca noruega Patagonia, bajo la popa en la barra de hierro, en la que me encontraba desde el día 24 de Julio hasta las 2 p. m. del día 3 del corriente.

Todo el viaje el capitan me habia tratado bien; pero el 24 tuvimos una disputa por moti-vos de un dulce de á bordo. Yo era cocinero de

ese buque. · El dia 24 de Julio me tiró el capitan una patada que me ha imposibilitado para siempre, despues llamó el capitan al 1.º y 2.º oficiales y, me pusieron en la barra de hierro; en seguida me subieron á cubierta y me ligaron al palo del medio, estirándome el cuerpo perpendicular del palo de mesana á proa, á la altura de 18 piés. Despues el capitan tomó una cuerda y principió á pegarme de continuo por diez mígutos cuedas. pegarme de contínuo por diez minutos, quedan-do asi colgado de 1.30 hasta las 2.25 m. p. Cuando ha visto que estaba casi frio me dejó en cubierta hasta las 6 p. m.

El dia 25 de Julio á las 7.45 a. m. el oficial vino abajo y principió á castigarme.

A la noche del dia 1.º y del 2 el mismo oficial me pegó de continuo, estando siempre en la barra.

barra. El dia 26 de 8.15 á 9 a. m. el capitan dió ór-

den al oficial para que me rompieran la cara, y despues me tiraron en cubierta. El capitan me pegó un puntapié y me tiró al

suelo, tirándome patadas al pecho. El dia 26 de Julio quedé todo el dia enfermo y

El día 20 de Juno quene todo el día enfermo y los días 28 y 29 me tuvieron al aire.
El día 30, lúnes, á la noche tenia una fuerte sed, insoportable; golpeaba el tabique que da al cuarto del capitan, pidiendo agua;—pocos minutos despues vino el capitan y me dijo: ¿que quieres?—respondiéndole que queria agua, contestó-me que me daria ácido carbónico, despues me ti-ró al suelo y me puso una mordaza diciéndome:

Grita, ahora.

El dia 31 de julio estaba encerrado, hasta el 6|de Agosto, fecha en que vino la sanidad, que me encontró en la cama.—Por todo esto que escribo tengo dos testigos, y á más, puede informanse de la capitania. marse de la capitania.» Metálico-El Rivadavia llegado hoy del Uru-

guay y Buenos Aires con 57 pasajeros, trajo las siguientes cantidades. A E. Danrrée \$ 200, a Marexiano hnos. pesos 300; a F. Gonzalez \$ 18,000.

Angela Braggio—A lla temprana edad de veinte años, dejó de existir ayer la ejemplar jóven Angela Braggio.
Que el Supremo Hacedor, derrame sobre el hogar enlutado hoy por tan irreparable pérdida, la resignacion necesaria.

Matrimonios—Han solicitado contraer enla-

ce los siguientes:
En la ciudad—Avelino Prado, brasilero, de En la ciudad—Avelino Frago, prasuero, que 38 años, sargento de policia, con Sofia Sohivais, alemana, de 20 años; Rafael Caponi, italiano, de 31 años, marino, con Rosa Marini, oriental, de 23 años; Daniel M. Reinante, español, de 35 años, comerciante, con Dolores Cuinat, oriental, de 18 años; Francisco Carminati, italiano, de 49 años. mecánico, con Federica hat, offethal, de 18 anos; francisco Carminati, italiano, de 49 años, mecánico, con Federica Marchal, francesa, de 54 años, viuda; Arturo Guedes Mello, argentino, de 23 años, pintor, con Estela Vignolo, argentina, de 24 años; Ca yetano Galeazzi, italiano, de 36 años, mueble ro, con Paulina Baccino, italiana, de 24 años, Andrés J. Boudelot, francés, de 39 años, viudo, joyero, con Nelly Francisca Dumestre, oriental, de 20 años.

de 20 años.

En la Florida—Juan Istueta, oriental, de 29 años, puestero, con Hilaria Etchegaray, oriental, de 25 años.

En Canelones—José Maria Cabrera, oriental, de 26 años, carrero, con Inocencia Camejo, oriental, de 23 años.

En la Colonia—Wilh Wollweber, aleman, de 34 años, comerciante, con Maria Flocher, argentina, de 20 años.

glés, 26 años, casado, tuberculosis; Tristan Acuña Soriza, brasilero, 64 años, casado, carcimonia del pilore; Julia Gonzalez, oriental, 21 años, soltera, tuberculosis pulmonar; Catalina Cárlos, oriental, 11 años, meningitis cerebral; Un párvulo; Honorisma Luisa Garcia, oriental, 22 meses, sarampion.

es que el desenlace no es la muerte.

Liega á tal punto la escasez de caballos sa.

Liega á tal punto la escasez de caballos sa.

do, Minas, San Cárlos, Rocha, Treinta y Tres, Tapes, Artigas y Tacuari.

«Rovira»—En la oficina del telégrafo Orien-

tal hay un despacho de Barcelona dirigido á Rovira, el cual no ha sido entregado por igno-

Zarzuela—En el teatro San Felipe trabaja-rá en esta ó en la entrante semana la compa-ñia de zarzuela dirigida por Orejon.

Esta noche se reunirà nuevamente la Junta para continuar el despacho de los asuntos pen-

tor Fein, Fiscal de lo Civil, celebró esta tarde una conferencia con el doctor Berinduague en su despacho Ministerial, teniéndose á la vista un estenso memorandum, sobre los anteriores y últimos sucesos ocurridos en el Asilo del Buen

Juzgado de Paz-Accediendo á los pedidos del vecindario, el Gobierno ha autorizado la crea-cion de un Juzgado de Paz en San Antonio, De-partamento de Canelones.

Altas regiones—Apesar del mal tiempo rei-nante el Presidente de la República y todos los señores miembros concurrieron á sus respecti-vos despachos de la casa de Gobierno,—celerandose acuerdo general.

La «General Rivera»—Mañana zaldrá para Maldonado, para bacer ejercicio, la cañonera nacional General Rivera.

Corrales.

Fué auxiliado por don José Claret y varios guardias civiles salvando de una muerte segura.

lle Mercedes núm. 126 un demente llegado de Buenos Aires.

El reconocimiento medico lo practicó el doctor Brendel.

Juzgado de Comercio-Don A. Princivalle

Muerte repentina-En la calle Orillas del Plata núm. 86, falleció hoy repentinamente José Castro, español, de 45 años. Fué reconocido por el doctor Canabal.

Al crimen-Han sido sometidos al Juez del

Reunion-El 15 se reunirá en el Casino Ita liano todos los presidentes de sociedades italia-nas para ocuparse de la proyectada confedera-

En Canelones—José Maria Cabrera, oriental, de 26 años, carrero, con Inocencia Camejo, oriental, de 23 años.

En la Colonia—Wilh Wollweber, aleman, de 34 años, comerciante, con Maria Flocher, argentina, de 20 años.

Buques entrados—Dia 8, del Uruguay y Buenos Aires vapor argentino Rivadavia, a Cristophersen; de Buenos Aires vapor nacional Villa del Salto, à Fraga; vapor argentino Proveedor, à Vidal; de Hamburgo vapor nacional Villa del Salto, à Fraga; vapor argentino Proveedor, à Vidal; de Liverpool vapor inglés John Elder, à Wilsons; de Marsella yapor francès Bearn, à Llamas; de Amberes vapor belga Leibnits à Horne.

Mevimiento de pasajeros—Llegados hop por el Villa del Salto.

De Buenos Aires. Nicolás Nicur, Tomás Canela, Juan Picardo, José Truda, Terensio Truda, Gaspar Masoni, Juan Mani, José Lagos, Eduardo Cadeiria, Gerónimo Tite, Pablo Farel, Antonio Costante, Pedro Diaz, Cárlos Pascual, Leon Tenares, Francisco Nicolas, Blas Carlo. Cárlos Lugi, E. Blanchart, Elena Blanchart, José Sienpirk, Tomás Escario, José Rey, Andrés Garcias, Juan Laborde, J. Bertroni, Angel Urquiza, Cana Tambrullini, Domingo Berrro, español, 21 años, solter prez, oriental, 2 años, bronco pneumonia; Lorenzo Rubial, Oriental, 10 años, diferia; Manuel Cavia Barros, español, 21 años, solter, tifus; Guillermo Headerson, inpulmonar; José Castro, español, 41 años, solter, and prez de Cormano, José Franado, Pedro Diaz, Cárlos Pascual, Leon Tenares, Francisco Noel, Bernardo Anés, Blas Carlo. Cárlos Lugi, E. Blanchart, Elena Blanchart, José Sienpirk, Tomás Escario, José Rey, Andrés Garcias, Juan Laborde, J. Bertroni, Angel Urquiza, Cana Tambrullini, Domingo Berrro, Emilio Lobezzi, Antonio Carluch, F. Bertroni, Angel Urquiza, Cana Tambrullini, Domingo Legori, Juan Cheane, José Quigloni, Gasaro Agnan, Sadoro, angelia de Cormano, José Fant, Juan Ravena, José Gubetta, Angel Real, Domingo Legori, Juan Piesintoni, Alfredo Giovasco, Leopoldo Machado, D. Gonzalez, Juan Gregorini, Manuel Oteri, Fernando Fernandez, Juan Piesinton, Lugia Proportio Lafo, Ra

Shear, Peter Eftig, José Roselli, Antonio Perri, C. Franco, Luis Bolio, Domingo Begiga, Juana Molina-Franco, Luis Bollo, Domingo Begiga, Juana Molina i, Galantino Umberto, Luis C. Bollo, Francisco Le

grom, Juana Fena, Santiago Feilpe.

—Por el Riezadavia, Del Salto: Capitan Vazquez,
Juan Lussich, Alberto Coni, Juan Lopez; De Paysandú: Ignacio Bassano, Cárlos de Silsa, Leonidas
Frosa, doctor Majó, Juan Giro, Manuel Martinez,
Valentin Quintana, Maria de Quintana; De Concordia:
Juan Retolaza; De Guaviyú: Santiago Stornino; Del
Uruguay: Antonio Garcia; De Mercedes; Miguel Irastorza; De Gualeguaychú: Manuel Cat.
De Buenos Airex: Tomás Sander, Eliseo Navajas,
José M. Alcoin, Santiago Supo, Pablo Ferrando,
Antonio Caratí, Ignacio Yerro, Felipe Monge, sefor Kings, Antonio Lopez, José Lone, José Ferreyra, Francisco Queirolo, Cayetano Colorito, Manuel
Canosa, Luis Ponne, Lorenzo Siegent; Pablo Pitoruno, Domingo Sanato, Antonio Sanato, Augusto
Sanato, Emilio Reus, Antonio Giles, Pedro Sorondo,
José Torres, Ramon Sendra, Juan Carreras, José
Juncas, Pedro Barten, Enrique Soleymanu, Andrés
Onetto, Ednardo Costa, Maria de Gomez, Josefina
Gomez, Francisco Gomez, Juan Irazusta, Julio Duhoca, Rosa Molina, Rafael Calo, Juan Onetto.

NOTA—Copiamos los nombres de los pasajeros tal

NOTA—Copiamos los nombres de los pasajeros tal ual se hallan en la lista que se confecciona á borda.

GALERÍA HISTÓRICA

## SECCION COMERCIAL

Tomouti vapoi ingies Bruanna.—Agencia, caue Solis a. 55.
—Correspondencia en el Correo hasta las 10 y en la sucursal
maritima hasta las 11 a.

Las Genvox, vapor italiano Rosario.—Agencia calle Piedras
maritima proponencia en el Correo hasta las 2. y en
la sucursal maritima pondencia en el Correo hasta las 2. y en
la sucursal maritima hasta. Pernantuco, Dakar, Lisboa y Burdeos, vapor francés Grenoque.—Agencia, calle Cerrito número 195.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 y en la sucursal maritima hasta las 2 y. m.
Para Rio Janeiro, Southamptos y Amberes, vapor belga
Qibers.—Agencia, calle Piedras núm. 138.—Correspondencia
en el Correo hasta las 2 y en la sucursal maritima hasta las
3 p. m.

Prinera hora oficial—Despues de la excesiva animacion que ayer reino en este centro para realizar operaciones en acciones del Banco Nacional, circunstancia que pudo sugerir la idea de dispensar alguna confianza à los mencionados necions del Banco Nacional, circunstancia que pudo sugerir la idea de dispensar alguna confianza à los mencionados necions hoy iemos tenido un día de casi completo desanimo, no solo en lo que se refiere à la cantidad de acciones vendidas sino tambien à los precios abonados que han acusado un fuerte quebranto sobre los de ayer. Se puede decir, sin temor de sufrir equivocación, que las acciones del Banco Nacional han cerrado en esta hora, con compradores à 1234 y vendedores à 133 al contado, porque si bien se anotaron 10 acciones à 1344, débese tener presente que tal operacion, en vista de su insignificancia, no es de las que hacen precio y, sobre todo, si se designa la merecida importancia al lecto de que ni cedian los vendedores en su pretenciones ni tampoco ofrecian mas del precio señalado à los compradores.

compradores. 11 contado se vendieron 110 acciones, para mañana 690 y a fin de mes 800. ana fin de mes 800.
Al contado se abonó 138, 135%, 135½, 135½, 135 y 134½; para in anñana 133, 135½, 135, 134½, 134½, 134½, 134½ y 133 y para in e mes 186½ y 135½, 134½, 134½, 134½ y 133 y para in e mes 186½ y 135½, 134½, 13½ en el contado,—graduallente se fué pronunciando, sin hacerse notar las oscilaciones iolentas.

ichice se nuc promatoramo, sono dicentas.

—A 102% al contado para mañana y á 103 para fin de mes crealizaron 550 acciones del Bano : Italiano.

—De las del de España solo se vendieron 10 á 103% al con-

can be se de la capana soio se venieron 10 a 163% al contato.

Si á interrupcion de la linea 6 á retardo en la transmision,
no sabemos si nú debido el que hoy recien se tuviera conocimiento en esce capana de as celegroma fechado en la estacion de origen con como de la consecución de la capana de la consecución de origen con la capana de la forte de la consecución de la consecución

Despues de hora se efectuaron las siguientes transaccio ies. Empréstito Unificado, S 7,050 à 71% al contado, 50 acciousé el Banco Nacional à 185 para mañana y 10 de las del Banco le España à 103% al contado. —Se acaba de recibir un telegrama comunicando al precio le 72% como tipo de cotizacion de la Unificada en Londres.

Oro al contado, 152.20.

Sale el Júpiter.

or al contado, 152.20.

n fin de mes, 150.80.
Idem, fin de Setiembre, 149.30.
Cédulas F, al contado, 76.

K, al contado, 83.

L, al contado, 83.

M, al contado, 81.

### MOVIMIENTO DIARIO

» A, Nacionales, al contado, 93. Banco Nacional, al contado 252. Muelles de la Plata, al contado, 100.

NOTA—El oro ha subido 1.20 en el contado y 80 cts. para fin le mes y para fin de Setiembre. Las cédulas F, no han variado; as cédulas K han mejorado 30 cts., y las L 49 cts. g Las A cacionales han declinado 50 cts. Las acciones del Banco Na-ional se cotizaron con suba de ½.

Farro-estriles CENTRAL DEL URUGUAT

Salidas de la Estacion Central — 6 a.m. hasta las Piedras; 7.10 a.m. hasta el Durazno YI, Molles y R.o Negro; 10.30 a.m. hasta 25 de Agosto y os lúnes y sábados hasta San José; 4.30 p. m. hasta San José; 5.30 p. m. hasta las Piadras

Además, los dias de fiesta hay un tren ex-Además, los dias de fiesta hay un tren extraordinario á las 12.30 p.m. hasta las Piedras. Regresos—De Rio Negro 6 a.m.; de i Molles, 7 a.m., del Yi 8.10 a.m.; del Durazno 8.32 a.m.; Florida 12.5 p.m.; 25 de Agosto 8.15 a.m., 1.33 p.m. y 5 p.m.; San José 6.55 a.m. y además los lunes y sábados á las 3.40 p.m.; Santa Lucia 8.25 a.m., 1.50 p.m. y 5.12 p.m.; Canelones 8.49 a.m., 2.20 p.m. y 5.46 p.m.; Piedras 8.5 a.m., 9.23 a.m., 3.11 p.m.; 6.42 p.m. y 7.35 p.m.

Además, los dias de fiesta sale de las Piedras un tren extraordinario á las 4.35 p.m.

NORDESTE DEL URUGUAY.

NORDESTE DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central—6.4 a. m. hasta Pando, Olmos y Tapia, y 5 p. m. hasta Pando.

Los dias de fiesta hay un trem extraordinarie que sale á las 11.15 a. m. llegando hasta Pando, de donde regresa á la 3.5 p. m.

Regresos—De Tápia, 3.35 p. m.; de Olmos, 4.25 p. m.; de Pando, 8.15 a. m. y 4.50 p. m.

Los dias de fiesta hay un trem extraordinario que sale de Pando á la 3.5 p. m.

La estacion de Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.

Salidas de la Estacion Centrel.— 6:20 a. m. 5.30 a. m. y 4 p. m. hasta Santa Lucia.

Regresos.—Santa Lucia: 9 a. m., 12 m. y 10.10 p. m.

# EXCELSIOR CIGARRILLOS EXCELSIOR!

Correo terrestres

Para 188 Piedras, Canelones, Santa Lucia, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á

1887 2. m. Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Para San Jose, Mueva Hervecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m Para Pardo y Sauce; todos los dias á las

6a. m Para Maldonado, San Cárlos Rocha; los dias impares á las a. m.: Para Minas; los dias pares á las 2.30 p. m.

Diligencias

Sucursal de Correos Terrestres, calle Urugua quina Arapey. Para Sauce, Maldonado, San Carlos, Rocha,

30. Roscher—Economie politique rurale, 5.00. Vincent—Dictionnaire de droit internat

ts., 5 00.

ts., 500. Beaussire—Les principes du droit, 250. Lavalard—Le cheval, dans ses rapports avec lá conomie rurale et les industries de transport,

La répresentation proportionnelle; études de le-gésiation et de statistique comparées, 1898, 3.50. V. Hugo-Toute la lyre, 1889, 2 vl., 5 00. Lombroso - L'homme criminel, criminel-nés feu moral epileptique, 1 t., 5.00. Morisot-Tableaux detaillés des prix de tous les

morrages de batiment divisés suivant les di.éren-es espèces de travaux, 6 ts., 18.00. Callon-Cours de machines, 3 [ts. y 1 atlas, Collignon-Cours de mecanique appliquée aux

AVISOS

# DENTISTAS AMERICANOS Consultorio Bourse & Hill

351-CALLE SARANDÍ-351

V. P. Borra Procurador; rematador, tasador y corredor de Bolsa Sarandí 205, (Estudio del doctor A. F. Borra.

Al comercio El que suscribe, participa que con esta
feta ha vendido su almacen al menudeo situado
el a calle Lima núm. 80 esquirea á Minas á don
Jisn Collaze; tedo el que se considere con derecho á cualquiera reclamacion, se presentará en la
misma casa en el término de cinco dias à contar
desde la fecha, pasados los cuales no se oirá reclamación de ninguna especie. — Montevideo,
Agosto, 6 de 1888—Bernardo Piedra. 2045-ag.11.

DUDIGO abajo firmado, declara hacomprado á don César Cocca la casa do negosita en la calle Chaná núm. 88 A y el que tencuentas que las presente dentro del término
días á contar desde la fecha, pasado el cual
se atenderá reclamacion alguna.—Montevideo,
sto 6 de 1888.—Cárlos Castiglioni. 2039-ag 11

Al público y al cemercie — El abajo firmado, declaro haber vendido mi casa de negocio sita en la calle Chana núm. 88 A y el que tenga cuentas que las presente dentro del término de cinco dias a contar desde la fecha—Montevideo, Agosto 6 de 1888.—César Cocca.

2040-ag-11.

el Escribano don Venancio Ruiz con esta secha, ueda separado de la sociedad H. Hel guera y L., de que formaba parte, el ex-socio don Sebasan San Martin, continuando con la miama firma el correspondiente activo y pasivo, los señores don Hilario Helguera y don Juan Corominas—

lontevideo, Julio 28 de 1888.

Al público de la casa Cartery y Viuda de Artigue, para que se sirvan presentar sus respectivas cuentas en la calle Santa Teresa número ISI en el término de 30 dias à contar desde la fecta-Montevideo, 24 de Julio de 1888. 1908-ag. 23

# DE CRÉDITO

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

CAPITAL FAUTORIZADO Y SUSCRITO \$ 7.500,000 oro

suscribo, ofrece en venta 4,500 animales lanares (buena calidad), siendo la mitad caponada en buen estado, para entregar despues de la esquila. Hállanse éstas en la Estancia «Estanzuela», Manan tiales, departamento de Colonia, en donde encontrarán con quien tratar.—Colonia, Julio 25 de 1883—Feliciano Fetherstonhangh. 1961—g.15 Toma fetras de cambio por cualquier cantidad à la vista y lazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brassortugal, España, Italia, Suiza, Francia, Bélgica, Alemani milateria y Estados Unidos.
Gira lotras sobre las mismas plazas.
Expide ordenes telegráficas abore ellas.
Da cartas de crédito, para la introducción de mercaderias.
Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcado

reos La Hidrautica de J. G. Grana y C., ofrece las mayores garantías à los propietarios que necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así como à los constructores para el acarreo de piedra, ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son un 50 por ciento más baratos que los de otras empresas—Escritorio calle Isla de Flores número 351, esquina Vazquez (almacen) à todas horas.

a toda classe de compresas que se le sometan y me-probacion del Consejo de (Gobierno, realizandolsa olas al público en comision ó de cuenta propia, ideo, Mayo 9 de 1898,

Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas funebres: se atiende cualquier pedido á todas ho-ras.—Precios módicos.—Misiones núm. 153, 440.pm.

Cárlos Maria de Pena Abogadodo su estudio á la calle Rincon número 86.

Cárlos Castells CORREDOR - 25 de Mayo, 184.

Cocheria de Vicente Urta

Berro-135, Cámaras 135—Se dá dinero con garantía de alhajas, de deuda, de liquidaciones y sobre cualquier objeto que represente valor, son módico interés.—Se compran fraccionarios de la Deuda Unificada y Consolidada de 1886.—Se compran sueldos y vales de las policias ide la Capitat, pagando buen; precio. — Se venden jalhajas muy baratas.

SARANDI 192 à 196, FRENTE AL CORREO— A pedido de muchos clientes, he decidido dividir mi inmenso salon de Café Restaurant en dos salones completamente independientes—Un salon de búliares 6 à 0.30 la hora, y un salon de co-mida para 200 cubiertos.—Salones para amide billares 6 à 0.30 la nora, y un salou de co mida para 200 enbiertos.—Salones para smi-lias—De noche, se servirá la sin rival sopa á l'oignon —Cenas, vinos finos, etc.—Llega-ron las ostras frencas del Brasil—Se ex-penden y mandan á domicilio por mayor y me-nor—Santerne extra—Almuerzo, 0.60— Comida 0.80.—En combinación con el Hote

Casa-quinta Se desea alquilar una que tenga de 8 á 10 niezas, y tranvia á la puerta. Serandi, 305. 1974-ag-9

Doctor J. Eduardo Irvine-Médice-Cirujane de las Facultades de Dublin y Edimburgo-Censultas de 12 4 2-Mercedes 32.

Dr. E. Figari Medico - Cirujano de la Facultad de Paris. Consultas de 13 á 2.—Convencion 176. Dinero sobre hipoteca Se da

quier cantic d á 9 % sobre fincas en esta ciudad y establecim entos de campo que den renta. Ocurrir W. M. rray Wilson, 213 Piedras, de 10 á 11, de 2 á 4

# SOCIEDAD GENERAL

Autorizada por el P. E. é inscrita en el Regis

OPERACIONES

Consultorio Odontolégico

ANGEL GUERRA CIRUJANO-DENTISTA Arapey, 114-Esquina [Colonia

Tratamiento de las enfermedades de los dien tes, etc., etc.



J. O'DONOGHUE CIRUJANO-DENTISTA

Doctor Velasco Médice Ciruja-160 (entre San José y 18) — Consultas de 12 á 2 p. m.—(Para los pobres gratis.) 812.b.

Doctor De León Se dedica espe-cialmente al tra-tamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 à 3 p. m. y para enferme-dad de la garganta y venéreo sifiliticas, de 1 à 2 d. m.—Florida, 64, entre Uruguay y Pay-sandů.

Idioma inglés Calle Colon núm 190-ticulares en colegios, acdomicilio, y en casa del profesor SIDNEY WORMS

Clases de dia y de meche à precies médices. N. B. Se enseña tambien francès, sritmètica y teneduria de libros por profesores competentes. 85.

Juan Romualdo Lopez Gon-Liquidador y Balanceador Públice, calle Buencs Aires núm. 234. Teláfone La Uraguaya núme-re 936.

José P. Ramirez Se ha hecho car-de ab. gado, estableci endoso en la calle 25 de Mayo-núm. 301. Juan C. Blanco Se ha hecho carge abogado calle 35 de Mayo núm. 195. 30-p.

Julio Bastos ABOGADO—Ha trasla-lle de Buenos Airm núm. 124. 453-pm.

# CAJA NACIONAL

PEOUEÑOS PRÉSTANOS Y DESCUENTOS

Presidente. . . Pedro Garavagno.
Secretario. . . Miguel Correa Lemos.
Vocales. . . Pompeo Citterio.
2 . . . Adoifo Yens.
Gerente. . . Tito D. Marengo.

Descuenta; vales y conformes comerciales hasta

bros por cuenta de particulares.
Abre cuenta corriente con garantia de alquile-res ó documentos comerciales.
Los préstamos sobre sueldos podrán amortizares por entregas mensuales ó trimestrales.

Hace préstamos à módico interés sobre metales nobles, alhajas y toda clase de prendas de valor.

La tasacion de las prendas es becha por un tasador jurado con un limita sumamente la vorable.

in limite sumamente (avorzable, Los intereses se pagan al viencimiento de la poliza. Los sobrantes líquidos que resulten del remate de las prendas los sobrantes líquidos que resulten del los intercasdos hasta el jempo de prescripcion legla. El Monte Pio de la Caja Nacional mudará sus

# Federico Prince

DENTISTA NORTE -- AMERICANO Tiene el gusto de avisar al publico y especial-mente á sus relaciones, que hallándose restableci-do, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.

Cámaras, esquina Buenos Aires

Hermoso terreno Se venden nue-terreno, situadas à 7 cuadras más afuera del circo de Maroñas. Hermosa posicion, con frentes al tren de Pando (estacion), al camino del Paso de Men-doza y à calles públicas, frente al Barrio Buenos Aires. Ocurrir Washington 77, de 12 à 1.

### REMATES

bros en blanco, dos cajas de flerro, esponjas, procedentes del in-cendio de la ferretería del señor

El remate tendrá lugar en el almacen calle 25 de Mayo núm. 443, entre Juncal y Ciuda-

Mañana juéves 9 del corriente á las 12% manena jueves y del corriente a las 12 % emataré à la más alta postura, con intervenion de los señores Agentes de Seguros respectivos y por cuenta de quien corresponda y en otes à la vista, cantidad de artículos de ferreteria surtida en general, esponjas, libros en blanco, dos cajas de fierro y demás articulos

on averia.

Por los carteles detalles. 2035-ag-5

Enrique Villalengua

sados. El remate tendrá lugar en la barraca, y depúsito nacional. calle Seriano esquina XI.

Mañana juéves 9 del cte., á la una en punto, procedere á vender por orden y cuenta de quien corresponda:

Gran cantidad de comestibles, bebidas, loza, cristaleria, ferreteria, etc. 2031-ag.5

Caballos enfermos—De algunos dias á es-

nos, que algunas lineas de tranvias han reducido à mitad el número de viajes.

A los enfermos se les mezcla azufre en el pienso y beben agua de cebada y de malvas.

Así se les trata en las estaciones del tranvia

El tiempo-Hoy á las 8 a.m. llovia en Pan-

rarse el domicilio.

Empréstito municipal—En la sesion cele-brada ayer por la Junta E. Administrativa se trató principalmente de la propuesta del em-préstito de cinco millones hecha á la corpora-

cion por capitalistas argentinos, cuya suma se destinaria á grandes obras de viabilidad, y mejoras en el municipio.

Para el estudio de las bases é informe sobre la referida propuesta, nombrose en comision á los señores doctor don Cárlos M. de Pena, don Agustin de Castro y don Emilio Lapuente.

Esta nocha se requirá susyamente la Lutte.

Sobre el Asilo del Buen Pastor-El doc-

Nombramiento-Ha sido nombrada maes-

estuvo á punto de perecer ahogado Manuel Corrales que conducia una jardinera, La corriente se llevó el vohículo, ahogándose las dos mules y poniendo en peligro la vida de

Un loco-Ayer fué recejido de la fonda ca-

ha solicitado título de traductor público y don Jorge Passano de corredor y rematador.

Rompieron platos y botellas, siendo reducidos á prision.

Movimiento de pasajeros - Liegados

Descuentes

De latflorida, 42 novillos y 27 vacas, conducidos nor J. dr. rosa y vendidos por Sosa à 13 nesos vaca y 16 novillo. De Canelones, 33 novillos y 19 vacas, conducidos por R. Barneche y vendidos por Sosa à 11½ pesos vaca y 16½ novillo. De Canelones, 47 novillos y bueyes, conducidos por D. Viera y vendidos por Sosa à 18½ pecos novillo y buey. De Canelenes, 9 bueyes, conducidos por Gregorio Gonzalez

y vendidos por Sosa. à 18½ pe.os novillo y buey.

De Canelenes, 9 bueyes, conducidos por Gregorio Gonzalez
y vendidos por Sosa à 17½ pe.os.
De la Florida, 23 vacas, conducidas por Modesto Viñoli y
vendidas por Sosa à 4½ pe.os.
Del Durazno, 29 vacas, conducidas por sucesion C. Reyles y
rendidas por Sosa à 18½ pe.os.
De Canelones, 5½ vacas, conducidas por Salvador Chiliuclaride y vendidas por Sosa à 11 pe.os.

Vacas—pesos 13, 14% y 18%. Novillos—pesos 16, 17% y 18%. Bueyes—pesos 17%. Terneros—pesos 3%.

Vacas-pesos II.

LLEVAN RALIJA

Balen mafiane:

Para Buenos Aires y Urugnay, vapor argontino Rivadaula.
Agencia, calle Piedras número 144.—Correspondencia en el Cotroo hasia las 5 39 y en la sucursal martitina hasta las 4, m.

Para Río Jaueiro, Balia. Pernambueo, Lisboa, Burdeos y
Plymoutit vapor inglés Britannia.—Agencia, calle Solia n.º 55

—Correspondencia en el Correo hasta las 10 y en la sacursal

martitina hasta las 11 a.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL

CENTRO COMERCIAL

Londres, Agosto 7, 2.20 p. m.—El Em-réstito Unificado se cotiza á 72 1/4.

Londres, 8 (2 y 25 p. m.)—El Empréstito Unificado se cotiza à 72%.

Buenos Aires, Agosto 8.

Para Abasto

Antonio Arigan,

A BARREIRO Y RAMOS

Dulief-Manuel de microbiologie, 2 00. Guyon-Legons cliniques sur les afections chi-rgicales de la Vessie et de La Prostate, 1888, eryng-La curabilité de la Phtisie du Larynx,

Banco Este curso se empezará el 15 de Ju-cial. L. Delpech profesor con diploma del ministro de Comercio de Francia, Parana 26. 1743 ag.5 constructions, 2 ts. 8.00. Olivier-Cours de Geomètrie descriptive, 1 t. y l alles, 8.00.

Agosto 1. de 1888—Bassagoda y C.

en la calle Uruguay núm. 103.

A los Sres. fotógrafos y afi-

des al arte. Complete surtido de máquinas aparatos, papeles y productos especiales para fotografía.—Se ha recibido un gran surtido de fondos salon, paisajes etc. Unico depósito delas afamadas placas fotográficas instantáneas preparadas por Ed. Beernaert de Gand (Bélgica), Dimensiones: desde 9×12 hasta 40×50.—Calla del Cerre núm.21.

Abel J. Perez ABOGADO-Ha abierto su estudio en la calle Uruguay núm. 103.

Animales lanares Por ausentarse del país, el que

Casa de cambio y PRESTAMOS

Café-Restaurant de la Poste-

nor—Sauterne Combinacion con el Hoter Comida, 0.80.—En combinacion con el Hoter del Prado—El propietario, Juan Védère, 41-perm.dpm.

Doctor S. Aulicini Médico-Oirujane - Especialista en partes y melectias uterimas - Atiende à los llamados de .a
ciudad como de la campañ... Consultas los nies
hábiles de 1 à 3 p. m. en su consultorio calla
Mercedes num. 18 D. Aplicacion científica de la
electricidad para el tratamiento de las enfermedades nervicess. Teléfora de la Uraguera, num. 865,

Seccion Montenio

oficinas en el mes próximo á la calle Zabala nú-mero 1794, continuando mientras tanto en el lo-cal que ocupa actualmente.

De ferreteria surtida con averia, Il

J. B. Ferrere.

M mejor postor—De gran cantidad de pas-to de varias clases—En la calle Seriane, 237 y 339.

leria, etc.

Autorizada por el Superior Gobierno por decreto de fecha 1.º de Setiembre de 1887

Cipriano C. Silva

tra de la escuela de 2.º grado de Dolores la Sra. D.º Delfina C. de Monterubio. Casi ahogado-En el arrovo de los Pocitos

Escándalo—Anoche armaron gran escán-dalo en el café «Nine Pins» dos individuos

Crimen los individuos José Iren y Gabriel Ca-borazena.

oni, Juana Peña, Santiago Felipe. —Por el Rivadavia, Del Salto: Capitan Vazq

**MUJERES CÈLEBRES** 

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

ECOS DE LA BOLSA

PRIMERA HORA OFICIAL Banco Nacional

Ranco Italiano

(Sin integrar)

100 acciones al contado . . . . . . 121/4 . .

Behre Lindres banearis, 51% & 51% omercial, 51% & 51% omercial, 51% & 51% omercial, 75.50 & 54% of 5

(Sin integrar)

7.050 \$ al contado . . . . . . . . . . . . . . . . 71½ % de ays

Banco Nacional 50 acciones para maiana . . . . . . . . . . . 135 cada um Banco de España (Sia integrar)

Entrada y precio del ganado en Tablada Dia 8

Fatradas à las Plazas de Fratos para Minas, los dias pares. moncevideo, Agosto 8 de 1888, PFERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY — 16 wagoner 10s, 1 bolsa cerda: L. Salvada 19 salvada 1 salvada 1 salvada 19 salvada 1 Mentevideo, Agosto 8 de 1888 Agercia calle Urugua, num. 39.

Q. Sivilliote.

net-Etudes de Psychologie experimentale,

A propietarios y constructores La gran empresa de limpieza de letrinas y acar-reos La Hidrántica de J. G. Graña g C., ofre-

Esmero y perfeccion por los métodos más mo dernos y adelantados en el arte. Especialidad en coronas dentales.

1 público y al comercio - El

Al comercio Participamos que por

Arreos de coche, tas, cabezadas, lágos, frenos, efectos de metal blanco, se reciben directamente de Europa. Se hacen arreos y montras de cueros ingleses como un surtido general de talabartería que se vende todo garantido é preció muy barato. Talabartería inglese calle Colodia, 43 à 49, antes 18 de Julio, 39.

Al comercio El abajo firmado ha ven-propiedad situado en la Cuchilla de Pereira (Mi-guelete) à don José María Ferreira, Quien tenga cuentas quel cobrar deberá hacerlo dentro de 5 dias, pasado cuyo plazo no será atendido—Monte-video, Agosto 4 de 1888—Cárlos Ottasso. 2028-ag.10 Al comercio Participamos al comercio que desde la fecha ha dejado de formar parte de nuestra firma don Simon F. Granada, segun es-critura otorgada con fecha de hoy ante el Escriba-no público den Leonoldo Dibarboure,—Florida,

DE LA de Comercio

MONTEVIDEO-ZABALA, 1331

Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. ni.

MONTEVIDEO

Calle 25 de Mayo, 256 FRENTE A LA CONFITERIA |ORIENTAL

CALLE SARANDÍ NÚMEROS 155A Y 155B DIRECTORIO

Section Descuentos

Descuenta vales y conformes comerciales hasta eis meses de plazo.

Hace préstamos à 12 meses de plazo, con vales renovables cada 90 dias, à interés fijo y amortizacion trimestral dei 25% del capital prestado.

Hace préstamos sobre casas, terrenos, alquileres y sueldos de empleados públicos.

Cauciona titulos y valores cotizables en la Bolsa. Se encarga mediante comision de pagos y cobros por cuenta de particulares.

Abre cuenta corriente com garantia de alquile-

CALLE SARANDÍ NÚMEROS 189 Y 191

José B. Gomensoro

EL VENTARIO CALABON-EIN 14 CARAC SALVARION,
237 y 339.

EL JUEVES 9 del corriente à las 9 y media de la mañana,
venderé por cuenta de quien corresponda, 1000 quintales pasto de las siguientes clases.
300 quintales pasto cuchilla cortado en primavera,
100 id. alfalfa de 1.
100 id. alfalfa de 1.
200 id. paja.
Prevengo que este pasto, hay que venderlo por lo que den,
debido à la mecesidad de desalojar los galpones.
La venta será al contado y en lotes al gusto de los interesados.

De comestibles, bebidas, loza, crista-En mi casa calle 25 de Agosto núms. 97 y 99.

J. F. SAENZ DE URRACA

# IFATALIDAD!

Caminando por la orilla izquierda del Tajo,

Caminando por la orilla izquierda del Tajo, en direccion contraria al curso de su corriente, llega el viajero á un sitio no muy lejano del pueblo de A\*\*\*, que causa á la par admiracion y espanto por su belleza salvaje.

Estréchase alli el cauce del rio, que rueda sus aguas verdosas y turbulentas entre un archipielago de peñascos sembrados en su lecho sin órden ni concierto, tales como cayeron desprendidos de las vecinas alturas en una de esas misteriosas conmociones de la naturaleza que, en sitios tan desiertos como aquel, solo suelen tenativa a conmociones de la naturaleza que, en aitios tan desiertos como aquel, solo suelen tener por teatigos á Dios y á la inmensidad|del espacio.

ner por testigos a bios y a la limensidadide espacio.

Elevadíaimas masas de piedra calcárea cortadas á pico dejan tan solo practicable un extreche sendero, carcomido en muchas partes por la accion del agua y de los temporales, y se siente como á manera de un vértigo cuando al apoyar la insegura planta en tan resbaladizos pasos, se oyen rodar las piedrecillas hasta las espumosas aguas; si se vuelve la vista á la derecha, no se perciben sino débiles plantas parásitas que apenas han logrado echar raices casi superficiales en alguna grieta de la roca, y se separa con terror en su insuficiencia para sostener un cuerpo humano, que próximo á caer al precipicio, quisiese agarrarse á ellas en un momento de suprema angustia.

uprema angustia. Cuando el sendero, por uno de esos accidentes caprichosos del terreno, se ensancha algun tanto, el peligro, lejos de disminuir, parece que se acrecienta. No es debido el ensanche á que la tierra avan-

No es debido el ensanche a que la tierra avan-ce sobre el rio: el agua es elemento harto des-tructor para dejarse invadir, y por el contrario va siempre carcomiendo las tierras que encuen-tra al paso, ya sea en su cólera cuando corre tu-multuosa arrastrando cuantos objetos están a su alcance, ya sea cuando corre blandamente como lamiendo tan solo las orillas que le encier-

ran en su seno.

Al cobrar el sendero mayor anchura, pasa por debajo de enormes salientes de piedra que parecen hallarse mostenidos por un milagro de equilibrio, y que forman una bóveda imponente sobre la cabeza del caminante.

Piedras hay que parecen estar amenazando con desprenderse de un momento á otro, y aun el hombre, extraviada su imaginacion nor al el hombre, extraviada su imaginacion por el terror, cree ver oscilaciones, y percibir el color azul de la celeste bóveda al través de algunas

grietas.
¡Vana ilusion!

Aquellas masas enormes se mantienen

Aquellas massa enormes se mantienen años, y aun siglos, en la misma posicion, sujetas por la mano del Supremo Hacedor para dar juna prueba mas de su omnipotencia.

En el borde superior de la especie de muralla que va costeando el rio, se ve ya alguna vejetacion. De trecho en trecho hay grupos de carrascas, algun expléndido corteje de zarzas que tienden sus colgantes ramas hácia el rio, y tal ó cual roble que con su oscura hojarasca aumenta la hermosa tristeza del paisaje.

La monotonia del sordo ruido del agua murmuradora se ve alterada en ciertas horas del dia por el alegra canto de la alondra y de otras avecillas que cruzan con raudo vuelo el espacio que media entre ambas orillas del rio, lanzando al viento sus gozosos trinos y gorjeos. En los árboles se oye el triste arrullo de la tórtola, que solo sabe cantar sus amores llorando, y forma arboles se oye el triste arruno de la cortola, solo sabe cantar sus amores llorando, y fo con ella singular contraste el arrogante c

con ella singular contraste el arrogante canto del pinzon que arranca de su garganta las notas mas sonoras y armoniosas:

Esto es lo único que anima aquel cuadro grandioso y sombrio. Por lo demás, en una distancia de cerca de dos leguas no hay que buscar indicio alguno de pueblo ni caserio. Solo eciertos puntos en que la cortina de piedra que hay á uno y otro lado del rio se rompe bruscamente para dar paso á alguna cañada ó cordillera de colinas, suele verse allá á lo lejos algun convento ó aislada y solitaria ermita.

llera de colinas, suele verse allá á lo lejos algun convento ó aislada y solitaria ermita.

Por los años de 182..., en una hermosa tarde del mes de Julio, recorria un ginete el sendero que va costeando el rio por los parajes que acabamos de describir.

Poco familiarizado sin dada con aquel terreno, velasele vacilar al llegar á los sitios mas peligrosos, y no fiando bastante en el instinto de su cabalgadura, apresurábase á echar pié á tierra, sujetaba las riendas al arzon de la silla y hacía que marchase delante de él su hermoso potro. Este parecia comprender entonces la honrosa mision de guia que le confiaba su amo, y pisando con la mayor prudencia y cuidado, sentaba sun herraduras en las escabrosidades del terreno, sin mover ni avanzar una pata hasta os um mover ni avanzar una pata hasta retenia bien aseguradas las otras tres, con e tino peculiar de los caballos de país monta-

fice.

El viajero tenia sumo esmero para seguir escrupulosamente les huellas de su caballo, y lievaba la vista fija en el suelo.

Sin embargo, llegó un momento en que, oyendo desusado ruido á su izquierda, dirigió una mirada al rio, y vió que á diez ó doce varas mas abajo, perdiendo las aguas su nivel, se precipitaban desde cierta altura con toda la furia de un torrente, formando una vistosa cascada.

El contínuo mover de la masa liquida, los cambiantes que producia herida oblicuamente.

cambiantes que producia herida oblicuamente por los rayos del sol, la espuma que se jelevaba an nevados copos, le produjeron una especie de vártigo y sintió vacilar sus piernas.

Quiso fijar la vista en el suelo, y la senda, an-

Quiso fijar la vista en el suelo, y la senda, angosta ya de suyo, pareció que se estrechaba mas aun: entonces sintió que su cuerpo se inclinaba hácia el rio, y por una de esas inspiraciones felices que solo se sienten en momentos supremos, con ambas manos se asió convulso y trémulo à la cola de su caballo, imprimiéndola una sacudida brusca. El generoso bruto enderezó las orejas, alzó su hermosa cabeza, y con un arranque poderoso salvó el peligro.

Esta escena fué rápida como el pensamiento, pero dejó profundamente conmovido y turbado al viajero, quien lo primero que hizo al hallarse en salvo, fué dirigir una ferviente oracion de gracias al Todopoderoso. En seguide, retrotrayendo su gratitud al instrumento de que la Providencia se valiera para sacarle de tan apurado trance, se abrazó al cuello de su caballo y le estuvo acariciando breve rato, despues de lo cual volvió à saltar gozoso sobre la silla y apretó el paso.

Era el ginete un robusto jóven de unos veinte y seis años, de fisonomía inteligente y simpática, de elevada estatura y distinguidos modales que se hallaban en abierta contradiccion con su staje. Consistia este en un chaqueton y una especie de chupa de paño pardo oscuro, una camisa blanca pero tosca, ajustada al cuello por una boton de plata, calzones negros ceñidos por mas abajo de la rodilla por unas polainas de cuero que iban á caer sobre unos zapatos de becerro claro y de una suela gorda, en los cuales iban sujetas dos espuelas de hierro sucias y ennegrecidas. Guareciale del sol un sombrero de ala ancha y copa esférica; por debajo de él se escapaba una abundante cabellera negra, peinada con esmero. Sus manos blancas y suaves, sujetando las riendas y una flexible vara de avellano, se apoyaban sobre una capa de paño oscuro de Era el ginete un robusto jóven de unos veinte tando las riendas y una flexible vara de avellano, se apoyaban sobre una capa de paño oscuro de Santa Maria de Nieva arrollada sobre el arzon, y que encubria mal las cantoneras de plata cincelada de dos pistolas encerradas en las pistoleras de la silla.

El caballo era un alazan tostado, fino y limpio de remos, con el pelo lustroso y mejor cuidado de lo que se acostumbraba en el campo, de dos dedos sobre la alzada de necho ancho y robusto.

sobre la alzada, de pecho ancho y robusto, dedos sobre la alzada, de pecho ancho y rocusto, y de movimientos vivos y graciosos, tan hueno para caracolear en un paseo como para tragarse sendas leguas en una jornada. Iba enjaezado con un buen freno y cabezada y con una silla fuerta y lujosa, cuya apariencia se habia querido ocultar cubriendola con una funda de piel de cordero negra, sujeta con una cincha maestra viaje y sucie

vieja y sucia. El jóven parecia hallarse dominado por febril impaciencia, y tan luego como el camino lo permitia, hincaba los acicates á su montura, que arrancaba al trote largo hasta encontrar un

nuevo tropiezo.

Asi caminaron hasta llegar á una abertura situada en la orilla derecha del camino, y en la que rompiéndose bruscamente el lienzo de piedra, dejaba ver una pendiente áspera y tortuosa, que si bien más ancha que el sendero hasta entonces recorrido, se hallaba encerrada á su vez entre dos colinas secas véáridas que paraentonces recorrido, se hallaba encerrada á su vez entre dos colinas secas ysáridas que parecian juntarse en el extremo limite á que alcanzaba la vista, sin presentar otra señal de vegetacion que algunas plantas desparramadas de espítego y otras yerbas aromáticas.

El jóven detuvo su caballo, y dirigió en torno suyo una mirada inquieta y vacilante, cual si procurara orientarse; cuando se hubo cerciorado de que era aquel sitio el mismo que él buscaba, se afirmé en los estribos y lanzó su cabalcadura por la cuesta.

caba, se afirmé en los estribos y lanzó su ca-balgadura por la cuesta.

Entonces, por detrás de una roca que se alza-ba pelada y sombria en la colina de la derecha, apareció una cabeza grefiuda y hedionda, que estuvo observando cautelosamente al viajero hasta que hubo desaparecido en una revuelta del camino. Permaneció todavia en observacion del camino. Permaneció todavia en observacion algunos instantes, y cuando se convenció de que nadie habia en las inmediaciones, á aquella cabeza siguieron dos brazos delgados y nervudos que se agarraron con fuerza á un ángulo saliente de la roca, en zeguida apareció un cuerpo de salvaje aspecto, y descolgándose con aglidad, cayó á plomo sobre una especie de meseta que alli formaba la colina. Tras este hombre saltó un perro de ganado, con pelo oscuro y hosco, y aguzados colmillos, el cual fijó en su amo una mira inteligente, como aguardando na órden para lanzarse en persecucion del viajero.

una órden para lanzarse en persecucion del viajero.

Repugnante era el aspecto del ñombre que
acababa de aparecer.

Desnudos los brazos y de color atezado, lo mizmo que el semblante, dejaban ver su poderosa
musculatura apoyados en un fuerte garrote que
habia cogido del suelo despues de saltar. Su rostro, tostado por el aire y el sol, no tenia una sola
faccion que fuese agradable. Frente deprimida y
surcada por dos precoces arrugas, fruto, más
que de años, de violentas pasiones; ojos pequeños,
pardos y casi siempre centelleantes á impulso
de la colera, que hacian aun mas visible dos
enmarañadas cejas que á manera de inculto
bosque de espinos se erizaban de continuo; pómulos salientes, lábios finos y contraidos, barba corrida y larga, así como la oscura cabellera, que pocas veces peinaba y llevaba siempre expuesta al aire.

Cubrian su cuerpo una especie de zurron de

llera, que pocas veces peinaba y llevaba siempre expuesta al aire.

Cubrian su cuerpo una especie de zurron de piel de cabra con el pelo hácia fuera, y un calzon de lo mismo toscamente confeccionado; en las piernas llevaba unas calzas de lana negra muy gorda y unas abarcas de cuero sujetas con correas.

Iracunda en extremo era la expression del pastor, que tal era su oficio, al contemplar sombrio y mudo el sitio por donde desapareciera el solitario ginete. De improviso llevó la mano á la abertura que por delante tenia el zurron de pieles que vestis, la introdujo y volvió á sacarla con un movimiento brusco, empuñando convulsivamente un ancho cuchillo de monte, afilado y reluciente, cuyo mango de madera estaba toscamente labrado. El pastor examino

precipitadamente la punta y el filo, y hallándo-los a su gusto, dió un salto en direccion á la

precipitadamente la punta y el filo, y nananolos a su gusto, dió un salto en direccion á la
cañada; pero se detuvo al momento.

—No, dijo con voz gutural; 1ya no es tiempo!... Llegará Clemente antes que yo al salto de la Corza: él lleva un buen caballo y yo
voy á pié. Por mucho que quiera correr, ya
no le alcanzo... Además, puede que lleve armas, y seria dar un golpe en vago. Dejarle que
vea una vez mes à Maria... A la vuelta...
veremos!

veremos!
Y murmurando palabras vagas é incoherentés con bronco acento, varió de direccion y se internó poco despues en un monte de pinos y carrascas, seguido siempre por su perro.
Al llegar á una esplanada, halló disempre de la compusato de un part de decessor de la compusato de la com

Al llegar à una espianada, nano diseminado su hato, compuesto de un par de docenas de cabras, que fieles à sus merodeadores instintos, andaban destrozando los tallos y hojas de los árboles à que podian alcanzar. El pastor tendió una mirada distraida en torno suyo, lanzó un silbido particular, y fué á dejarse caer, mas bien que à sentarse, sobre un ribazo cer-

cano.

El perro, obedeciendo á la señal de su amo, se arrojó sobre la cabra que tenia mas próxima y que estaba graciosamente enderezada sobre sus patas tra seras, apoyando las delanteras en el tronco de un árbol y estirando la cabeza todo lo posible para alcanzar algunas hojas: la clavó una feroz dentellada en una oreja, haciéndola lanzar un balido de dolor y huir presurosa al centro de la esplanada. Sus compañeras, que estaban dulcemente conasgradas á igual entretenimiento, se dieron por avisadas con aquel escarmiento, y se agruparon humildes y asustadas en torno de la dolorida víctima, consolándose con pastar la escasa yerba que allínacia. Entonces el perro, con ese gozo feroz de todo el fuerte que oprime al débil, contempló satisfecho su obra un momento; y en seguida fué á echarse á los piés de su amo, con el orgullo de un conquistador que descansa de las fatigas de sus victorias.

Butre tanto Clemente, el ginete cuyo nombre sabemos ya por el pastor, continuaba su marcha con paso veloz. A medida que avanzaba hácia el término de su excursion, parecia que su impaciencia aumentaba mezclándose con un sentimiento de júbilo. Quitábase de vez en cuando el sombrero, apartaba es nel memosa y desoeiada frente los mechones de pelo que con El perro, obedeciendo á la señal de su amo,

sentimiento de júbilo. Quitabase de vez en euando el sombrero, apartaba de su hermosa y despejada frente los mechones de pelo que con la agitacion del movimiento caian sobre ella empapados en sudor, y empinándoze sobre los estribos procuraba distinguir algun objeto allá en lontananza; pero siempre las sinuosidades del terreno oponian una valla iropenetrable á su vista. Entónces volvia á caer desalentado sobre la silla y clavaba las espuelas á su caballo, y volvia à oirse el precipitado golpear de las herraduras sobre las piedras del camino.

Por fin llegó un momento en que, al trasponer una pendiente, divisaron los ojos del jóven la forma vaga de una casita situada entre unos olivos, y una columna de humo blanquecino que se elevaba en esciral hácia el cielo acabó de revelarle la existencia de una habitacion á que se acercaba tan solo por segunda vez.

Alguien le esperaha sin duda, pues muy lue-go se vió flotar entre los diseminados troncos de o se vio notar entre los diseminados troncos de s clivos una saya de tela clara, y salió al ca-ino una mujer. Era una jóven que escasamente contaba vein-

te y dos prima veras. Su peregrina y delicada belleza contrastaba tambien singularmente con el traje de aldeana

que vestia.

De estatura regular, de esbelta cintura y de mórvidas formas, parecia una señora de elevada alcurnia. Su semblante era un gracioso conjunto de hermosura, bondad y melancolia. Sus ojos azules tenian esa expresion dulcísima de la mujer pura y virtuosa que ha nacido para amar y ser amada, para derramar bien y consuelo en torno suyo, y para ser siempre desdichada en torno suyo, y para ser siempre desdichada mujer pura y virtuosa que ha nacido para amar y ser amada, para derramar bien y consuelo en torno suyo, y para ser siempre desdichada en su breve tránsito por este mundo de miserias y de lágrimas. Su frente ancha y despejada tenia marcado por lo general un sello de tristeza; sus redondas mejillas ostentaban una tez blanca, fina y sonrosada: su boca era pequeña y graciosa, con labios frescos y abultados, que al entresbrirse mostraban tuna dentadura perfecta y muy blanca. Su garganta, de buenas formas aunque sin ser gruesa, se hallaba púdicamente encubierta en su base por un tosco pañuelo (que se cruzaba sobre el pecho, y que solo dejaba asomar como al descuido una preciosa cruz de oro y pedreria, pendiente de una cadena del mismo metal, alhajas que un observador hubiera extrañado ver en el cuello de una simple aldeana. Sobre sus espaldas caian dos trenzas rubias como el oro, abultadas y muy largas.

La hermosa jóven, al ver acercarse el impaciente ginete, sonreia con dulzura, y se hallaba en uno de esos escasos momentos de inefable ventura que le era dado disfrutar.

Clemente avanzaba ya destientado, lanzando su caballo al galope y con la vista pertinazmente fija en la mujer bella que le aguardaba

Clemente avanzaba ya desatentado, ianzando su caballo al galope y con la vista pertinazamente fija en la mujer bella que le aguardaba inmóvil en la orilla del camino, como recreándose en contemplar su apostura y gallardia. Al llegar junto á ella, se tiró mas bien que se apeó del caballo, y cayeron ambos en los brazos uno de otro, estrechándose con frenesi y besándose con delirio.

de otro, estrechândose con frenesi y besândose con delirio.

—Maria adorada, exclamó por fin Clemente con voz temblorosa de placer y de emocion, crefique nunca mas iba á verte, tal era mi angustas por hallarme separado de ti, y ahora que te tengo entre mis brazos, se acongoja mi corazon al pensar en el instante harto próximo en que he de dejarte.

—Pensemos solo en este momento en que tenemos la dicha de estar juntos, esposo mio, dijo Maria ciñendo nuevamente con sus brazos el cuello de Clemente. Harto pronto llegan las penas para que hayamos de pensar anticipadamente en ellas.

—Es que ahora, amada mia, no sé qué pre

mente en ellas.

—Es que ahora, amada mia, no sé que pre-sentimiento funesto me dice que nuestra sepa-

racion habrá de ser mas larga. Acrece sin ce-sar el furor de mi hermano, me persigue con racion naora de ser mas larga. Acrece sin ce-sar el furor de mi hermano, me persigue con increible maña, ha rechazado con fiereza las ten-tativas que he hecho para halagarle y reconci-liarme con él, guiado tan solo por el cariño que le tengo, que cada dia aumenta á pesar de su la ring of h si, guado tan solo por si carino que le tengo, que cada dia aumenta á pesar de su mal proceder para conmigo. Temo que no obstante mi disfraz me haga espiar, excitadas su sospechas por mis breves ausencias, y que llegue á descubrir tu retiro, en cuyo caso somos

perdidos.

—Confemos en la Providencia, Clemente, que obrando bien no podrá menos de ampararnos; y si otra cosa sucede, resignémonos ante los decretos de Dios, que siempre serán para nosotros mayor bien, dijo Maria con voz dulce y serena, alzando al cielo sus hermosos ojos en que se reflejaba la expresión de una mártir.

—Tienes razon, Maria, dulce consuelo mio, pensemos ahora tan solo en la dicha de estar juntos. ¿No has sufrido contratiempo alguno durante mi ausencia? ¡Cinco semanas mortales sin vernos!...

sin vernos!...

min vernos:...

—No, solo he sufcido por estar separada da
ti, contestó la jóven comprimiendo un suspiro
y frunciendose sus arqueadas cejas. ¿Qué olto
transfer puedo tener en esta se otivo de sufrimiento puedo tener en esta 100

ledad?

—Eso es mas que suficiente, y en una mujer como tú predomina sobre todos los demás que pudieran causar el aislamiento, el fastidio; la privacion de todo género de comodidades.... Sospechan algo en la casa? -No; esos honrados labriegos creen que so.

—No; esos honrados labriegos creen que somos hermanos, tanto por nuestro dicho, como por las seguridades que les ha dado el venerable y virtuoso sacerdote que nos condujo aqui. Solo un pastor que suele venir con su hato á albergarse en el corral, es quien me parece que no ha creido nuestra inocente mentra.

—¿Pues qué se figura?

—Que somos amantes. No sé si nos habrá sorprendido en alguno de nuestros paseos durante los ocho dias que pasaste aquí cuando virnimos, si veria alguna caricia imprudente; pero es lo cierto que cuando me ve se sonrie de una manera cruel y burlona.

Yal decir esto, Maria mostró á pesar suyo una expresion de pesar y desaliento.

—¿Te ha ofendido en algo? preguntó Clemen-

— ¿Te ha ofendido en algo? preguntó Clemen-te con voz temblorosa, y un relámpago de cóle-

ra cruzó por sus ojos.

—No, no, se apresuró á decir Maria, mirando con ansiedad á su marido, pues aunque viene ahora con mas frecuencia que antes al decir de las gentes que me rodean, nunca me dirige la palabra.

Y Maria se llevaba la mano al pecho como para contener los latidos de su corazon. No pasó desapercibida para Clemente la alte-racion de su mujer; pero calló por no affigirla, y se propuso averiguar que nuevo peligro era aquel que aparecía amenazador en el borrasco-

so horizonte de su vida. Nada temia de su Maria, mujer noble, pura y sin tacha; pero todo lo temia por ella de los de-

mas.
—Mira, hija mia, le dijo con voz serena, diri-jamonos á la casa para cuidar á mi valiente Cas-taño que debe estar cansado, pues ha recorrido la distancia desde la ciudad á buen paso.

Maria se acercó á acariciar al hermoso ani-mal, que relinchó de placer al sentir sobresu cuello la mano amiga que tantas veces le daba

pedazos de pan y de azúcar.

En seguida, como estaba ya próximo el término del dia y la noche se anunciaba tempestuosa, los dos jóvenes se encaminaron á la casita que se veia entre los olivos, seguidos del caballo.

Hermoso cuadro ofrecian aquellos dos jóvenes hermosos, á la ténue y suave luz del crepúsculo vespertino, caminando agarrándose de la mano y dirigiéndose miradas y sonrisas de amor. En torno suyo todo parecia predisponer a una felicidad tranquila y serena. Esos mil rumores vagos que al anochecer sa perciben en el campo, esa aromática fragancia que despiden las plantas mecidas blandamente por el viento de la noche, ese canto postrero de los pájaros al recogerse en las ramas que les han de servir de lecho, embargan el alma y producen un dulce lecho, embargan el alma y producen un dulci bienestar que nunca se encuentra en los bulli-ciosos placeres de la ciudad.

ciosos piaceres de la ciudad.
¡Feliz el hombre que con su corazon tranquilo
y sin remordimiento alguno en la conciencia,
puede hallar la ventura en el campo, lejos de las
borrascosas escenas de la sociedad, consagrando su alma á la contemplacion de las maravillas
de la naturaleza!

¡Cuán dulce es el descanso despues de un dia de penosas faenas en el campo! ¡Con qué placer dejà el honrado campesino sus aperos de labranza para recibir las caricias de sus hijos, contemplar la gozosa sonrisa de su mujer, y saborear su frugal comida sazonada por un saludable apetito! El trabajo del campo, lejos de gastar la imaginacion, secar el alma y enervar: el cuerpo, presta nuevo vigor, robustece y dilata la vida del hombre.

del hombre.

Cuando Clemente y Maria, despues de colocar el caballo debajo de un cobertizo y echarle abundante comida, llegaron á la puerta de la casa, se detuvieron en sus umbrales á contemplar el hermoso cuadro que ante su vista se ofrecia.

La principal habitacion del piso bajo y único de la casa formaba un extenso paralelógramo que servia á un tiempo de sala, alcoba y cocina a los labradores en cuya compañía estaba viviendo Maria. En el centro de la pared del fondo, frente à la puerta, se veia el hogar, compuesto de un plano de tosco ladrillos que alzaba unos cinco ó seis dedos sobre el piso de la habitacion, el cual era de tierra.